

アルモニコス ソフトウェア使用許諾契約

重要

1. 本ソフトウェア使用許諾契約（以下、「本EULA」といいます。）は、エンドユーザーであるお客様と、静岡県浜松市中央区板屋町111-2に本店所在地を置く株式会社アルモニコス（以下、「ARMO」といいます。）との間で、ARMO所有のソフトウェア製品（以下、「本ソフトウェア製品」といいます。）の使用に関して締結される契約書です。お客様は、本ソフトウェア製品をインストール又は使用する前に、本EULAをよくお読みください。
2. お客様は、本ソフトウェア製品のインストールを完了することにより、本EULAの条件に拘束されることに同意したものとみなされます。お客様が本EULAの全ての条件に同意できない場合は、本ソフトウェア製品のインストール作業を中止し、本ソフトウェア製品及びその複製物を消去してください。
3. 本EULAは、本ソフトウェア製品に関するお客様とARMOとの間の完全な合意であり、本ソフトウェア製品に関する本EULA締結以前の契約書や合意事項のすべてに優先します。本EULAにおいて、国際物品売買契約に関する国連条約（以下、「CISG」といいます。）は適用されず、CISGの適用は明示的に排除されます。
ARMOが別に定める規定が本EULAの条項と異なる場合は、本EULAの条項が適用されます。本EULAの一部が無効であり強制力を有しないものとされた場合においても、その他の部分の有効性は影響を受けず、その条件に従って効力及び強制力を維持します。
ただし、次の各号のいずれかに該当する場合、当該契約書が適用され、本EULAは適用されません。
 - (1) お客様とARMO以外の販売元との間に本EULAに該当する契約書が存在する場合
 - (2) お客様とARMO、ARMO以外の販売元の3社間で本EULAに該当する契約書が存在する場合
4. 本EULAは、日本語を正文とします。英語版は参考として作成されますが、日本語の正文のみが契約としての効力を有するものとし、英語版はいかなる効力も有しないものとします。

第1条（定義）

- (1) 「本対象ソフト」とは、本EULAとともに提供されるソフトウェアを指します。また、お客様が本対象ソフトのライセンスを取得した後に、ARMOから提供される本対象ソフトのアップデート、アドオン、コンポーネント、Webサービス、及び追加機能もこれに含まれます（別途、使用許諾契約又は使用条項が添付されている場合は、その使用許諾契約又は使用条項が優先的に適用されます）。
- (2) 「本付属品」とは、本対象ソフトに付属している、プロテクトキーとARMOが発行するライセンスファイルまたはライセンスキー、及びエンドユーザー向けマニュアルなどの付属品の総称です。
- (3) 「本ソフトウェア製品」には、本対象ソフト及び本付属品が含まれます。
- (4) 「販売元」とは、本ソフトウェア製品を販売した者（ARMO又はARMOから販売を委託された会社に限ります。）を指します。
- (5) 「貸出元」とは、本ソフトウェア製品を貸し出した者（ARMO又はARMOから貸出を委託された会社に限ります。）を指します。
- (6) 「売買契約」とは、お客様と販売元との間で合意された条件であり、売買に関する内容に関して記載されています。
- (7) 「使用条件」とは、お客様と販売元との間で合意された条件であり、本ソフトウェア製品のライセンス数及び使用可能期間に関して売買契約に記載されています。

第2条（使用許諾）

- (1) ARMOは、お客様が本EULAのすべての条項を遵守することを条件として、本ソフトウェア製品をインストールし、使用条件に記載されたライセンス数に応じて本ソフトウェア製品を使用する権利を許諾します。
- (2) 前項により許諾される権利は、非独占的であり、譲渡及び再許諾はできません。

- (3) 本ソフトウェア製品に関するすべての所有権、著作権、商標権、その他の知的財産権、及び人格的権利はARMO又はARMOが使用許諾を受けている当該権利の所有者に帰属します。本ソフトウェア製品は、著作権及びその他の知的財産権に関する法律及び条約によって保護されています。
- (4) 本EULAに明示的に許諾されたものを除き、本ソフトウェア製品に関するいかなる権利も、お客様に移転又は許諾されません。
- (5) ARMOは、本対象ソフトの使用を監視し、本ライセンスへの適合を検証するために、本対象ソフト内部にセキュリティ機構（以下、「セキュリティ機構」といいます。）を組み込む権利を留保します。また、ARMOは、本付属品に含まれるプロテクトキー、ライセンス管理ソフトウェア、及びライセンスファイルまたはライセンスキーを使用することにより、本ソフトウェア製品へのアクセスを制御する権利を留保します。

第3条（使用目的）

お客様は、本ソフトウェア製品をお客様の社内業務遂行の目的だけに使用できます。お客様は、いかなる第三者（ただし、会社法施行規則第3条第3項第1号から第3号に規定する子会社、同第4項に規定する親会社を除きます。）にも、本ソフトウェア製品の使用又はアクセスをさせてはなりません。

第4条（禁止・制限事項）

- (1) お客様は、
 - ・本ソフトウェア製品
 - ・本EULAにより許諾される本ソフトウェア製品に関する非独占的な使用権を第三者に対して販売、再使用許諾、譲渡、賃貸、リースすることはできません。
- (2) お客様は、本ソフトウェア製品の変更、修正、改変、翻訳、翻案など、本ソフトウェア製品の性質や構成に変更を加えることを目的とした一切の行為をすることはできません。
- (3) お客様は、事由の如何を問わず、本ソフトウェア製品の複製及び公衆送信をすることはできません。ただし、お客様は、バックアップ目的に限定して、本ソフトウェア製品の複製物を機械可読形式で作成することができます。その際、お客様はARMOの著作権及びその他の権利表示及び免責事項を削除することはできません。
- (4) お客様は、いかなる手段によってもセキュリティ機構を回避又は妨害してはなりません。本付属品に含まれるプロテクトキーやライセンスファイルまたはライセンスキーを使用せずに本ソフトウェア製品を使用することはできません。ARMOは、随時又は予告なくセキュリティ機構の記録を調査する権利を留保します。
- (5) リモートデスクトップやクラウド環境などの仮想マシンで本ソフトウェア製品の動作は保証されません。

第5条（ソフトウェアの使用上の責任）

- (1) 本付属品に含まれるプロテクトキーが破損した場合、お客様はARMO所定の手続きを行い、かつ、ARMO所定の料金を販売元に支払うことにより、ARMOはプロテクトキーを再発行いたします。また、本付属品に含まれるプロテクトキーが紛失した場合、その理由の如何を問わず、ARMOはプロテクトキーを再発行いたしません。
- (2) お客様には、本ソフトウェア製品や使用しているハードウェアに不具合が発生した場合など、不測の事態に備え、データ紛失を防止するために適切なタイミングでバックアップを取ることが推奨されます。
- (3) お客様が本ソフトウェア製品を日本国外で使用する場合には、お客様自身の責任において、適用される各国の法律、規制、輸出管理規制等に従うものとします。

第6条（保守）

ARMOは、お客様が本ソフトウェア製品を使用するにあたり、本ソフトウェア製品に関する問い合わせ、バージョンアップ、情報提供その他のサービスを有償でご提供いたします（以下、「保守サービス」といいます。）。お客様は、ARMO又はARMOが保守サービスの販売を委託する会社から、本ソフトウェア製品に関する保守サービスをご購入いただくことができます。

保守サービスには、次のリンク先 (<https://www.armonicos.co.jp/maintenance-terms/>) に記載されている条項（以下、「基本保守サービス規約」といいます。）が適用され、これらの条項は本EULAに組み込まれます。ARMOは、これらの条項を随時変更することができます。全ての変更は、お客様の次回の保守サービスの更新時、又はお客様がかかる変更に同意した時点で効力を生じます。

第7条（限定的保証）

- (1) ARMOは、保守サービスの有効期間中、本対象ソフトが本ソフトウェア製品に含まれるマニュアル（又は、本ソフトウェア製品のヘルプファイル）に記載の機能上の仕様（以下、「本仕様」といいます。）どおりに稼動することを保証します。ただし、当該保証に関しては、基本保守サービス規約に規定する保守サービスの内容をお客様の唯一の救済手段とします。
- (2) ARMOは、本ソフトウェア製品に関し、前項の場合を除き、商品性、完全性、有用性、第三者の権利の非侵害性及び特定の目的に対する適合性について、何らの保証もせず、契約不適合責任も負いません。

第8条（免責）

- (1) 第7条（限定的保証）の(1)は、次の各号のいずれかに該当する場合は無効とします。
 - ① 本ソフトウェア製品に係る事故、破損、不正使用又は放置
 - ② ARMO以外の者の作為又は不作為
 - ③ お客様がARMOから提供される本ソフトウェア製品のすべての更新バージョンを本ソフトウェア製品に組み込んで使用しなかったことを原因として、本ソフトウェア製品が本仕様どおりに稼動しない場合
- (2) ARMOは、第7条（限定的保証）の規定を除き、本ソフトウェア製品を使用したこと、若しくは使用できなかったことから、又はそれに関連して発生する、特別、間接、付随、懲罰的及び派生的な性質の損害（データの紛失、利益の逸失、営業権の逸失及び事業の逸失を含みますがこれらに限定されるものではありません。）については、いかなる場合においても一切責任を負わないものとします。
- (3) ARMOは、お客様が本ソフトウェア製品を取得した国以外で本ソフトウェア製品の使用によって生じるいかなる問題や損害に対しても責任を負いません。

第9条（期間）

本ソフトウェア製品の使用許諾期間は、お客様と販売元との間の本ソフトウェア製品の使用条件記載の使用可能期間と同一とし、当該期間終了後、本EULAは終了します。

第10条（解除）

- (1) 次の各号のいずれかに該当する事由が発生したときは、ARMOはお客様に対し、本EULAを解除することができます。この場合においてお客様は当然に期限の利益を喪失し、かつ本EULAは当然に終了します。
 - ① お客様が本EULAに違反し、お客様がARMOからその旨の通知を受領した後14日を経過する日までに当該違反を是正しなかった場合
 - ② お客様と販売元との間の本ソフトウェア製品の売買契約が解除された場合
- (2) 本EULAが解除された場合または終了した場合、お客様は、次の各号を行うものとします。
 - ① お客様は、速やかに本ソフトウェア製品を使用端末から消去し、その使用を中止する
 - ② 本ソフトウェア製品、及び本ソフトウェア製品のすべての複製物を、販売元の指示に従い、これらを返却する、又は破棄する
- (3) 本EULAに特段の定めがある場合、又は適用される法律若しくは規則により要求される場合を除き、本EULAの解除は、お客様に返金、クレジット又は交換の権利を与えるものではありません。

第11条（存続条項）

第2条（使用許諾）の(3)ないし(5)、第4条（禁止・制限事項）、第8条（免責）、第13条（秘密保持）及び第15条（準拠法及び紛争解決）の規定は、本EULAが終了した後も有効に存続します。

第12条（輸出規制）

お客様は、本ソフトウェア製品及び関連する情報、技術、資料、又はこれらを使用して作成される物資及び役務を、以下の用途に使用することはできません。

- (1) 日本国内から、核兵器、生物兵器、化学兵器及びミサイル（以下、「大量破壊兵器」といいます。）の開発、製造、使用若しくは貯蔵（以下、「開発等」といいます。）又はその他の軍事用途を目的とする者へ輸出（外国への持ち出し、商社等を通じた間接輸出、国内における非居住者への開示を含みます。）すること。
- (2) 日本国外において、大量破壊兵器の開発等又はその他の軍事用途に自ら用いること、又はそのような用途を目的とする者へ再提供すること。

第13条（秘密保持）

お客様は、本ソフトウェア製品の内容について、公然と知られていないものについて秘密を保持するものとし、ARMOの事前の書面による承諾を得ることなく第三者に開示又は漏洩してはいけません。

第14条（反社会的勢力の排除）

- (1) ARMO及びお客様は、相手方に対して、自己又は自己の役員が、現在及び将来にわたって、暴力団、暴力団員、暴力団準構成員、暴力団関係企業、総会屋、社会運動等標榜ゴロ又は特殊知能暴力集団等、その他これに準ずる者（以下、「反社会的勢力」といいます。）のいずれでもなく、また、反社会的勢力が経営に実質的に関与している法人等に属する者ではないことを表明し、確約します。
- (2) ARMO及びお客様は、相手方が次の各号のいずれかに該当する場合、何らの催告なく本EULAを解除することができます。
 - ① 反社会的勢力に該当すると認められるとき
 - ② 相手方の経営に反社会的勢力が実質的に関与していると認められるとき
 - ③ 相手方が反社会的勢力を利用していると認められるとき
 - ④ 相手方が反社会的勢力に対して資金等を提供し、又は便宜を供与するなどの関与をしていると認められるとき
 - ⑤ 相手方又は相手方の役員若しくは相手方の経営に実質的に関与している者が反社会的勢力と社会的に非難されるべき関係を有しているとき
 - ⑥ 自ら又は第三者を利用して、暴力的な要求行為、法的な責任を超えた不当な要求行為、脅迫的な言動、暴力及び風説の流布・偽計・威力を用いた信用棄損・業務妨害その他これらに準ずる行為に及んだとき
 - ⑦ その他暴力団員による不当な行為の防止等に関する法律で禁止されている行為に及んだとき
- (3) 前項によりARMO又はお客様が本EULAを解除した場合、当該解除に伴い相手方に損害が生じても、これについて一切の賠償責任を負いません。

第15条（準拠法及び紛争解決）

- (1) 本EULAは、日本国の関連法令に準拠し、本EULAに関して生じる紛争は、東京地方裁判所を第一審の専属的合意管轄裁判所とします。
- (2) お客様が本ソフトウェア製品を日本国以外で入手した場合の紛争は、一般社団法人日本商事仲裁協会のその時点において有効な商事仲裁規則に則り、東京において単独の仲裁人による商事仲裁により、最終的かつ拘束力のある形で解決されるものとします。仲裁言語は日本語とします。

第16条（保守ユーザー様限定機能特約）

- (1) お客様は、本ソフトウェア製品の保守サービス有効期間中に限り、保守ユーザー様限定機能を利用できます。
- (2) 保守ユーザー様限定機能は、別途定める保守ユーザー様限定機能リストに記載されるものとします。
- (3) 保守ユーザー様限定機能リストは、以下のURLに掲載されています。
<https://www.armonicos.co.jp/maintenance-terms/>

第17条（貸出特約）

ARMOがお客様に対し、導入評価や機能評価を目的として本ソフトウェア製品の使用を許諾した場合、以下に指定する本EULAの条項の一部又は全部を削除又は読み替えるものとします。

- (1) 第1条（定義）の(4)及び(6)を削除
- (2) 第1条（定義）の(7)の「販売元」を「貸出元」に、「売買契約」を「貸出契約書又は借用書」と読み替える
- (3) 第3条（使用目的）の「社内業務遂行の目的だけに」を「導入評価や機能評価の目的だけに」と読み替える
- (4) 第5条（ソフトウェアの使用上の責任）の(1)を削除
- (5) 第9条（期間）の「販売元」を「貸出元」と読み替える
- (6) 第10条（解除）の(1)の②及び(3)を削除
- (7) 第10条（解除）の(2)の②の「販売元」を「貸出元」と読み替える

なお、上記条項を削除又は読み替えた場合であっても、他の条項における条項番号には影響を与えないものとします。

Armonicos Software License Agreement

Important

1. This Software License Agreement (hereinafter referred to as the "EULA") is an agreement between you, the end user, and Armonicos Co., Ltd. (hereinafter referred to as "ARMO"), whose head office is located at 111-2 Itaya-machi, Chuo-ku, Hamamatsu-shi, Shizuoka Prefecture, for the use of software products owned by ARMO (hereinafter referred to as the "Software Product"). Please read this EULA carefully before installing or using the Software Product.
2. By completing installation of the Software Product, you agree to be bound by the terms of this EULA. If you do not agree to the entirety of this EULA, you must stop the installation of the Software Product and delete the Software Product and any copies thereof.
3. This EULA is the entire agreement between you and ARMO with respect to the Software Product and shall supersede all prior agreements and understandings between you and ARMO with respect to the Software Product. In this EULA, the United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods (hereinafter referred to as the "CISG") does not apply and the application of the CISG is expressly excluded.
To the extent that the stipulations otherwise provided by ARMO differ from the terms of this EULA, the terms of this EULA shall apply. In the event that any part of this EULA is held invalid and unenforceable, the validity of the remaining parts shall not be affected and shall remain in force and enforceable in accordance with their terms.
However, if any of the following items applies, you shall be subject to such agreement and this EULA shall not apply.
 - (1) If there is a contract between you and the Distributor other than ARMO that is covered by this EULA
 - (2) If there is a contract between you, ARMO, and the Distributor other than ARMO that is covered by this EULA
4. This EULA shall be written in Japanese. An English version is prepared for reference purposes only, and shall not have any effect. Only the Japanese version shall be effective as a contract.

Article 1 (Definition)

- (1) "Target Software" refers to the software that is provided with this EULA. This also includes any updates, add-ons, components, web services, and additional features of the Target Software provided by ARMO after you have licensed the Target Software (if a separate license agreement or terms of use is attached, such license agreement or terms of use shall take precedence).
- (2) "Accessories" is a generic term for all accessories included with the Target Software, such as the protection key, the license file or license key issued by ARMO, and the manual for end users.
- (3) "Software Product" includes the Target Software and its Accessories.
- (4) "Distributor" refers to the party who has sold the Software Product (limited to ARMO or a company commissioned by ARMO to sell the Software Product).
- (5) "Lender" refers to the party who lent the Software Product (limited to ARMO or the company entrusted by ARMO to lend the Software Product).
- (6) The "Sales Agreement" is the terms and conditions agreed upon between you and the Distributor and describes the terms and conditions of the sale.
- (7) The "Terms of Use" are the terms and conditions agreed upon between you and the Distributor and set forth in the Sales Agreement with respect to the number of licenses and the period of use of the Software Product.

Article 2 (License Agreement)

- (1) ARMO grants you the right to install and use the Software Product in accordance with the number of licenses stated in the Terms of Use, provided that you comply with all terms and conditions of this EULA.
- (2) The rights granted in the preceding paragraph are non-exclusive and may not be transferred or sub-licensed.
- (3) All proprietary rights, copyrights, trademarks, other intellectual property rights, and personal rights in relation to the Software Product are the property of ARMO or the owner of such rights licensed to ARMO. The Software Product is protected by copyright and other intellectual property laws and treaties.
- (4) Except as expressly granted in this EULA, no rights in relation to the Software Product shall be transferred or granted to you.
- (5) ARMO reserves the right to incorporate security mechanisms within the Target Software (hereinafter referred to as "Security Mechanisms") to monitor the use of the Target Software and to verify compliance with this license. ARMO also reserves the right to control access to the Software Product through the use of the protection key, license management software, and license file or license key contained in the Accessories.

Article 3 (Purpose of Use)

You may use the Software Product solely for the purpose of conducting internal business. You shall not allow any third party (excluding, however, subsidiaries stipulated in Article 3, Paragraph 3, Items 1 through 3 of the Ordinance for Enforcement of the Companies Act and parent companies stipulated in Paragraph 4 of the same Article) to use or access the Software Product.

Article 4 (Prohibited and Restricted Items)

- (1) You may not sell, sub-license, assign, rent, or lease the Software Product and the non-exclusive right to use the Software Product as granted in this EULA to any third party.
- (2) You may not change, modify, alter, translate, or adapt the Software Product in any way that is intended to alter the nature or composition of the Software Product.
- (3) You may not reproduce or publicly transmit the Software Product for any reason. You may, however, make a copy of the Software Product in machine-readable format solely for backup purposes. In such case, you may not, however, remove ARMO's copyright and other proprietary notices and disclaimers.
- (4) You shall not circumvent or interfere with the Security Mechanisms by any means. You may not use this Software Product without using the protection key and license file or license key included in the Accessories. ARMO reserves the right to examine the records of the Security Mechanisms at any time without notice.
- (5) Operation of this Software Product is not guaranteed in virtual machines such as a remote desktop or cloud environments.

Article 5 (Responsibility for Use of Software)

- (1) In the event that the protection key included in the Accessories is damaged, ARMO will reissue a new protection key upon your completion of ARMO's prescribed procedures and payment of ARMO's prescribed fee to the Distributor. In the event that the protection key included in the Accessories is lost, ARMO will not reissue the protection key for any reason whatsoever.
- (2) You are encouraged to make backups at appropriate times to prevent data loss in case of unforeseen circumstances such as malfunction of the Software Product or the hardware you are using.
- (3) If you use the Software Product outside of Japan, you must comply with any applicable laws, regulations, export control rules, etc. of each country at your own responsibility.

Article 6 (Maintenance)

Upon your use of the Software Product, ARMO will provide you with Software Product-related inquiry, version upgrade, information and other services for a fee (hereinafter referred to as the "Maintenance Service"). You may purchase Maintenance Service for the Software Product from ARMO or from a company to which ARMO has outsourced the sale of Maintenance Service.

Maintenance Service is subject to the terms (hereinafter referred to as the "Basic Maintenance Service Terms") found at the following link (<https://www.armonicos.co.jp/maintenance-terms/>), and these terms are incorporated into this EULA. ARMO may change these terms at any time. All changes will be effective upon your next renewal of Maintenance Service or upon your acceptance of such changes.

Article 7 (Limited Warranty)

- (1) ARMO warrants that during the period of the maintenance service, the Target Software will operate in accordance with the functional specifications (hereinafter referred to as the "Specifications") described in the manual (or the help file of the Software Product) included with the Software Product. However, the Contents of Maintenance Services set forth in the Basic Maintenance Service Terms shall be your exclusive remedy with respect to such warranty.
- (2) ARMO makes no warranty of merchantability, completeness, usefulness, non-infringement of third party rights, or fitness for a particular purpose with respect to the Software Product, except as provided in the preceding paragraph, and assumes no contractual liability for non-conformity.

Article 8 (Disclaimer)

- (1) (1) of Article 7 (Limited Warranty) shall be void if any of the following items applies.
 - (i) Accident, damage, unauthorized use or neglect of the Software Product
 - (ii) Actions or lack of actions by parties other than ARMO
 - (iii) If the Software Product does not operate in accordance with the Specifications because you have not incorporated into the Software Product and used all updated versions of the Software Product provided by ARMO
- (2) Except as specified in Article 7 (Limited Warranty), ARMO shall in no event be liable for any damages of a special, indirect, incidental, punitive or consequential nature (including but not limited to loss of data, loss of profits, loss of goodwill and loss of business) arising out of or in connection with the use or inability to use the Software Product.
- (3) ARMO is not responsible for any problems or damages resulting from the use of this Software Product outside of the country where you acquired it.

Article 9 (Period)

The license period of the Software Product shall be the same as the period of use stated in the Terms of Use of the Software Product between you and the Distributor, and this EULA shall terminate at the end of such period.

Article 10 (Termination)

- (1) ARMO may terminate this EULA with respect to you in the event of any of the following. In such case, you will naturally lose the benefit of time and this EULA will naturally terminate.
 - (i) If you breach this EULA and fail to remedy such breach by the date that is fourteen (14) days after you receive notice thereof from ARMO
 - (ii) If the Sales Agreement for the Software Product between you and the Distributor is terminated
- (2) If this EULA is terminated, you shall carry out each of the following items.
 - (i) Promptly delete the Software Product from the terminal from which it is used and discontinue its use

- (ii) Return or destroy the Software Product and all copies of the Software Product in accordance with the Distributor's instructions
- (3) Except as otherwise provided in this EULA or required by applicable law or regulation, termination of this EULA shall not entitle you to any refund, credit or exchange.

Article 11 (Survival Clause)

The provisions of (3) through (5) of Article 2 (License Agreement), Article 4 (Prohibited and Restricted Items), Article 8 (Disclaimer), Article 13 (Confidentiality) and Article 15 (Governing Law and Dispute Resolution) shall survive the termination of this EULA.

Article 12 (Export Control)

You may not use any information, technology, or materials related to the Software Product or any goods or services created using the Software Product for any of the following purposes.

- (1) Exporting nuclear, biological, chemical and missile weapons (hereinafter referred to as "Weapons of Mass Destruction") from Japan to those who intend to develop, manufacture, use (hereinafter referred to as "Development, etc.") or store them or for other military purposes (including taking out to foreign countries, indirect export through trading companies, etc., and disclosure to non-residents in Japan).
- (2) To use by oneself for the Development, etc. of Weapons of Mass Destruction or for other military purposes outside of Japan, or to re-provide to a person who intends to use the information for such purposes.

Article 13 (Confidentiality)

You shall keep confidential the contents of the Software Product that are not publicly known, and shall not disclose or divulge them to any third party without ARMO's prior written consent.

Article 14 (Exclusion of Anti-Social Forces)

- (1) You and ARMO represent and warrant to the other party that you or your officers are not, and will not in the future be, a crime syndicate, a member of a crime syndicate, a quasi-constituent of a crime syndicate, a company affiliated with a crime syndicate, a general meeting house, a social movement advocacy group or special intelligence group, or any other equivalent (hereinafter referred to as "Anti-Social Forces"), and that you do not belong to any corporation in which anti-social forces are substantially involved in the management of the company.
- (2) You and ARMO may terminate this EULA without notice in the event that the other party falls under any of the following items.
 - (i) When it is deemed that the other party falls under the category of Anti-Social Forces
 - (ii) When it is deemed that Anti-Social Forces are substantially involved in the management of the other party
 - (iii) When it is deemed that the other party is using Anti-Social Forces
 - (iv) When it is deemed that the other party is involved with Anti-Social Forces, such as providing funds, etc., or offering favors, etc. to Anti-Social Forces
 - (v) When the other party or an officer of the other party or a person substantially involved in the management of the other party has a socially reprehensible relationship with Anti-Social Forces
 - (vi) When an individual or a third party is involved in a violent act of demand, an unreasonable act of demand beyond legal responsibility, a threatening act or behavior, or a violent act or an act similar thereto by disseminating rumors or false information, or using power to defame trust or obstruct business, or by taking advantage of a third party
 - (vii) When the other party has committed other acts prohibited by the Act on the Prevention of Unjust Acts by Organized Crime Group Members
- (3) If you or ARMO terminate this EULA in accordance with the preceding paragraph, ARMO shall not be liable for any damages incurred by the other party as a result of such termination.

Article 15 (Governing Law and Settlement of Disputes)

- (1) This EULA shall be governed by and construed in accordance with the relevant laws and regulations of Japan, and any dispute arising out of or relating to this EULA shall be submitted to the exclusive jurisdiction of the Tokyo District Court as the court of first instance.
- (2) Any dispute arising out of your acquisition of the Software Product outside of Japan shall be finally and bindingly settled by commercial arbitration in Tokyo by a sole arbitrator in accordance with the then-current Commercial Arbitration Rules of the Japan Commercial Arbitration Association. The language of arbitration shall be Japanese.

Article 16 (Special Provisions for Maintenance User Exclusive Features)

- (1) You may use the Maintenance User Exclusive Features only during the effective period of the Maintenance Service for this Software Product.
- (2) The Maintenance User Exclusive Features shall be those listed in the separately defined Maintenance User Exclusive Features List.
- (3) The Maintenance User Exclusive Features List is available at the following URL:
<https://www.armonicos.co.jp/maintenance-terms/>

Article 17 (Special Lending Agreement)

If ARMO grants you permission to use the Software Product solely for the purpose of evaluation, then some or all of the terms of this EULA specified below shall be deleted or replaced in their entirety or in part.

- (1) Delete (4) and (6) in Article 1 (Definition)
- (2) Replace "Distributor" in (7) of Article 1 (Definition) with "Lender" and "Sales Agreement" with "Lending Agreement"
- (3) In Article 3 (Purpose of Use), replace "solely for the purpose of internal business execution" with "solely for the purpose of evaluation".

- (4) Delete (1) in Article 5 (Responsibility for Use of Software)
- (5) Replace "Distributor" in Article 9 (Period) with "Lender"
- (6) Delete (1) (ii) and (3) of Article 10 (Termination)
- (7) Replace "Distributor" in (2) (ii) of Article 10 (Termination) with "Lender"

The deletion or replacement of any of the above clauses shall not affect the clause numbers in the other clauses.

October 1, 2025